



**PUBLIC HEARING NOTICE AND NOTICE OF FUND
AVAILABILITY ATTENTION NON-PROFITS & SOCIAL
SERVICE AGENCIES**



In compliance with the Consolidated Plan for Community Planning and Development Programs (CDBG & HOME), the City of Harlingen's Community Development Department will conduct a public hearing to solicit input from interested parties on the City's strengths and needs pertaining to its Community Development Block Grant Programs. The City's allocation for Year 44 CDBG (B-18: 2018-2019) is anticipated to be \$800,000.00 and Year 24 HOME (M-18: 2018-2019) \$200,000.00.

En cumplimiento con el Plan Consolidado de Planificación Comunitaria y Programas de Desarrollo (CDBG & HOME), el Departamento de Desarrollo Comunitario de la Ciudad de Harlingen realizará una audiencia pública para solicitar comentarios de partes interesadas interesadas sobre las fortalezas y necesidades de la Ciudad en relación con sus Programas de Subvención en Bloque de Desarrollo Comunitario. Se anticipa que la asignación de la Ciudad para el Año 44 CDBG (B-18: 2018-2019) será de \$ 800,000.00 y el Año 24 HOME (M-18: 2018-2019) \$ 200,000.00.

The overall goal for the Cameron County Entitlement Communities Consolidated Plan is to strengthen partnerships among all levels of government and the private sector, including nonprofit organizations, to provide decent housing, establish and maintain a suitable living environment and to expand economic opportunities for every citizen particularly for low to moderate income persons.

El objetivo general del Plan Consolidado de Comunidades de Derecho del Condado Cameron es fortalecer las asociaciones entre todos los niveles del gobierno y el sector privado, incluidas las organizaciones sin fines de lucro, para proporcionar viviendas dignas, establecer y mantener un entorno de vida adecuado y ampliar las oportunidades económicas para cada ciudadano en particular para personas de ingresos bajos a moderados.

A Public Hearing will be held on **Thursday, April 5, 2018, from 5:30 p.m. - 6:00 p.m.** at Town Hall, 118 E. Tyler, Harlingen, Texas, 78550. Una audiencia pública se llevará a cabo el jueves 5 de abril de 2018, a partir de las 5:30 p.m. - 6:00 p.m. en el Ayuntamiento, 118 E. Tyler, Harlingen, Texas, 78550.

Applicants who have not been awarded CDBG/HOME funds in the past are encouraged to attend an **application workshop** to be held **Tuesday, February 20, 2018, 2:00 p.m.** at the Lon C. Hill Building – Large Conference Room, 502 E. Tyler, Harlingen, Texas 78550. Due to room capacity, applicants must RSVP by **noon on Wednesday, February 14th, 2018.** *A los solicitantes que no hayan recibido fondos de CDBG / HOME en el pasado se les recomienda asistir a un taller de solicitud que se realizará el martes 20 de febrero de 2018 a las 2:00 p.m. en Lon C. Hill edificio - Sala de conferencias grande, 502 E. Tyler, Harlingen, Texas 78550. Debido a la capacidad de la sala, los solicitantes deben confirmar su asistencia antes del mediodía del miércoles 14 de febrero de 2018.*

The public is encouraged to attend the public hearing. **Applicants must attend the public hearing to answer questions regarding their application and services.**

Se alienta al público a asistir a la audiencia pública. Los solicitantes deben asistir a la audiencia pública para responder a preguntas sobre su solicitud y servicios.

Accommodations for individuals with handicaps/disabilities or limited English proficiency shall be assisted upon request by calling (956) 216-5180 or TTY 1-800-735-2989 at least 3 days prior to the meeting date and time. Las adaptaciones para personas con impedimentos / discapacidades o dominio limitado del inglés serán asistidas previa solicitud llamando al (956) 216-5180 o TTY 1-800-735-2989 al menos 3 días antes de la fecha y hora de la reunión.

Eligible activities may include street, drainage and park improvements; funding for services to our low income youth, elderly, homeless, disabled, etc.; housing assistance for the purchase of home and construction of housing for ownership.

Las actividades elegibles pueden incluir mejoras en las calles, drenaje y parques; financiamiento para servicios a nuestros jóvenes, ancianos, personas sin hogar, personas discapacitados, etc. de bajos recursos; asistencia de vivienda para la compra de vivienda, construcción de viviendas para la propiedad.

The Community Development Department will accept applications from public and private non-profit organizations until **4:00 p.m., Friday, March 9, 2018.** Applications received after this date and time will not be accepted or considered. The "Program Applications for CDBG and HOME Funding" are available for pick-up at the City of Harlingen Community Development Office, 502 E. Tyler, Harlingen, Texas or via email upon request.

El Departamento de Desarrollo Comunitario aceptará solicitudes de organizaciones públicas y privadas sin fines de lucro hasta las 4:00 p.m., viernes, 9 de marzo de 2018. Las solicitudes recibidas después de esta fecha y hora no serán aceptadas ni consideradas. Las "Solicitudes de Programa para CDBG y Financiamiento HOME" están disponibles para su retiro en la Oficina de Desarrollo Comunitario de la Ciudad de Harlingen, 502 E. Tyler, Harlingen, Texas, o por correo electrónico a pedido.

Questions or comments should be submitted to the Community Development Department, in person at 502 E. Tyler, Harlingen, Texas; by phone at (956) 216-5180; or via email at tjackson@myharlingen.us.

Las preguntas o comentarios deben enviarse al Departamento de Desarrollo Comunitario, en persona al 502 E. Tyler, Harlingen, Texas; por teléfono al (956) 216-5180; o por correo electrónico a tjackson@myharlingen.us.

HA-30074567

PROOF O.K. BY: _____ O.K. WITH CORRECTIONS BY: _____

PLEASE READ CAREFULLY • SUBMIT CORRECTIONS ONLINE

HA-30074567 (100%)

ADVERTISER: CITY OF HARLINGEN-LEGALS

PROOF CREATED AT: 1/30/2018 11:59:39 AM

SALES PERSON: HA326

NEXT RUN DATE: 02/03/18

SIZE: 3X13

PROOF DUE: 02/02/18 11:59:55

PUBLICATION: HA-Valley Morning Star